





Monsieur le Gouverneur général.

Après avoir suivi le Niger jusqu'à <sup>Le</sup> Kapti,

où j'ai eu l'honneur de vous écrire ma dernière  
lettre, j'ai remonté le Bani jusqu'à Djenné  
jusqu'à Sani, <sup>pour venir par Segou,</sup> ~~j'ai été à Sani, de~~  
<sup>Koulikoy et Bamako.</sup> ~~Sani à Segou, et j'ai repris le Chalaad,~~  
~~en la poursuite, pour venir à Bamako.~~

Etienne

Avant de m'arrêter à Djenné, j'ai  
pas manqué de visiter le marché  
de Kaka. Beaucoup d'animations. On  
y vend à peu près de tout, et il n'y a pas pareil  
qu'on y vendait encore des hommes. ~~Il~~  
~~paraît qu'il n'y a plus de~~  
vendeurs parce qu'il n'y a plus d'acheteurs.  
Les Noirs seuls seraient suspects. Ils enbun  
cheraient de nombreux porteurs, des Arabes  
généralement, qui ne ressemblent jamais.  
~~Il paraît assez facile, j'imagine, de s'en~~  
adresser. ~~La~~

On marche à Sani, dans la circonscription  
de Sani, il doit en être de même.

En remontant le Bani, j'ai été  
ensuite jusqu'à Sani. Cette région maraîchère  
qui est certainement des plus riches.  
Et ici, c'est le fétichisme le plus grossier.  
Les castes : ~~Tout est à faire.~~ Les castes Pour tout,  
à Sani, quelques Djenné, des  
Arames, ces derniers sont sans doute  
et ont gardé leurs moeurs. Ils sont très  
de commun avec les castes arames,  
par exemple celle des Markas-Bidli qui  
sont griots et coiffeurs et qui confecturent  
ces étuis de gringris en cuir. Leurs femmes sont  
coiffeuses. De Sani à Segou, en travers de nombreux  
villages fétichistes. à Niagara, tout petit  
village, il y a une construction de « mosquée »  
en banco qui sert aux sacrifices. Elle a  
de deux mètres à près, elle a trois mètres de

~~Je ne~~ du par la substitution du  
 salaire au travail familial presque mes-  
 servile. Que des manufactures, des filatures,  
 de coton par exemple ~~et~~ ~~établissent~~ ~~se~~ installent  
 sur les bords du Niger, et cette évolution se

fera plus rapidement encore. C'est l'introduction  
 d'un ~~industrie~~ ~~nécessaire~~ ~~une~~ ~~nombreuse~~ ~~main~~ ~~d'œuvre~~ ~~et~~ ~~des~~ ~~loppant~~  
~~le~~ ~~grand~~ ~~commerce~~ ~~ind~~ ~~d'œuvre~~ ~~qui~~ ~~peut~~ ~~faire~~ ~~travailler~~ ~~le~~ ~~plus~~  
 Malheureusement, on poursuivait mon enquête

en ce sens, j'ai pu constater ~~certes~~, que la  
 traite des noirs, ~~et~~ ~~notamment~~ ~~des~~ ~~petites~~ ~~filles~~, ~~se~~ ~~font~~ ~~encore~~ ~~travailler~~  
 Il est presque impossible de servir puis que la  
 plus souvent les trafiquants sont atteints  
 de la stupide simplicité de leurs victimes ou  
 des ~~causes~~ ~~passés~~ qu'on ne peut refuser facilement  
 certainement la circulation des couriers. ~~de~~

~~certains~~ ~~sur~~ ~~les~~ ~~villages~~  
 Quelques-uns des villages de liberté que j'ai vus  
 sont bien tenus et paraissent prospères. D'autres se  
 dépeuplent, les « libertés » profitant de la faiblesse  
 qu'ils ont de retourner chez eux grâce au ~~laissez~~  
 passer qu'on leur donne sur leur demande. Il faut voir

les suivre ~~à~~ ~~l'arrière~~ pour savoir si c'est un  
 bien ou un mal. Il est à peu près certains que les villages de

liberté sont appelés ~~à~~ ~~disparaître~~, ~~à~~ ~~l'exception~~ ~~de~~ ~~quelques~~ ~~groupements~~  
 de captifs ~~de~~ ~~liberté~~. Par exemple, le village de liberté de Koye qui a 700 habitants  
 a été ~~à~~ ~~l'arrière~~ ~~mer~~ ~~à~~ ~~Segou~~. ~~Je~~ ~~compte~~ ~~de~~

rester un mois, puis aller à Sansanding,  
 Kopte, Banoliyara, Djouli et San.

Si vous voulez bien m'y autoriser, je  
 serais très heureux de pouvoir revenir par

la femme, Siguiri, Kouroussa, Gumbo, Koudou,  
 Kankoy, pour être à Dakar à la fin de  
 moi. Je désirerais autant que possible  
 aller en France au commencement de juin  
 où j'aurais fait un rapport très complet  
 sur la captivité, mettre vos notes en ordre,  
 parcourir ~~les~~ ~~lettres~~ ~~adressées~~ ~~à~~ ~~vous~~ tout à  
 qui a été écrit ~~à~~ ~~vous~~ depuis quelques années  
 sur l'Afrique O. et mentionner avec M. B.  
 Emile Durkheim et Paul Bourdieu sur un  
 plan programme d'enquête sociologique

rapidement la  
 société nous, car  
 - Dire provisoirement  
 l'explication des mythes  
 est la même

contient plus de  
 Analofo ~~à~~ ~~l'arrière~~ ~~mer~~  
 Saracalito ~~à~~ ~~l'arrière~~ ~~mer~~ que  
 captifs.  
 Si plus que le captif  
 nous plus reconnue ~~à~~ ~~l'arrière~~ ~~mer~~  
 cellement et que la  
 liberté de liberté ~~à~~ ~~l'arrière~~ ~~mer~~  
 supprimée, les villages  
 de liberté ~~à~~ ~~l'arrière~~ ~~mer~~

contrôler les uns par les autres.

Pendant mon séjour  
à la fin de mes travaux de recherche  
sur les éléments d'un monde  
des hommes

Dans les sociétés <sup>de</sup> civilisation européenne, les  
phénomènes sociaux paraissent assez simples et d'abord;  
mais leur extrême complexité se révèle à mesure  
qu'on les approfondit. Dans la société noire,  
au contraire, les <sup>phénomènes</sup> ~~faits~~ sociaux institutions  
paraissent très compliqués, mais à l'examen  
elles se simplifient et se ramènent toutes  
à quelques éléments essentiels, peu différenciés.  
Le noir, comme tous les primitifs, se plaît  
à se distinguer à l'infini, à multiplier  
les <sup>formes d'organisation tout artificielle</sup> ~~grades~~. De là les marques, les tatouages,  
les titres nombreux, les pratiques bizarres, les  
« tana »; mais en fait cela ne correspond point à  
des fonctions sociales différentes, ni même à  
des institutions ou à des croyances dissemblables.

Pendant mon séjour  
à la fin de mes travaux de recherche  
sur les éléments d'un monde  
des hommes

En fait, la société noire est un organisme  
très simple, et chaque de ses parties est à peu  
près peut remplir indistinctement toute

son étude est encore fautive par ce fait qu'elle ne pose  
d'histoire. Elle ne peut servir qu'une psychologie bien connue. En effet, le félicisme est la  
Spécialisation qu'on ait à retenir  
à toute spécialisation dont on ait à tenir

premier domaine de l'esprit  
humain. Au-delà, il n'y a pas de psychologie  
comparative. Les familles de l'humanité  
bien classées du premier groupe  
et sup à que le noir, il n'y a pas de spécialisation  
En ce qui est de l'homme blanc  
de l'origine qui il y a moins  
de différence entre eux qu'entre  
le pauvre et le riche en Europe

concept est celle qui est celle de « libre » et  
de « non libre ». J'ai continué donc à me docu-  
menter sur cette grande question de la captivité.

À mon sens, la captivité en Afrique occi-  
dentale est un fait social, et il serait peut-être  
être espérer d'établir l'opinion publique  
solution est possible; mais seulement la  
solution sociale. J'ai pu me convaincre ici, aux

écoles professionnelles et ateliers de Kayes comme  
aux ateliers de Mahina, de Boukoto et aux  
chanteurs des palais du J<sup>e</sup> à Bamako, qu'un  
nombreux main d'œuvre est disponible actuellement  
à Bamako, par exemple, on a autant de  
marabouts, de porteurs et de domestiques qu'on veut  
pour 75 par jour. C'est ~~la~~ <sup>une</sup> structure  
tout récente paraît-il, et c'est le prélude d'une  
transformation <sup>vers</sup> de la société noire, vers l'industrialisation.